Año III—Núm. 694

Valparaiso, mártes 26 de abril de 1887

ZOROBABEL RODRIGUEZ,
REDACTOR PRINCIPAL.

Suscriciones

Anual .... $ 10 00
Semestre..................... » 6 00
Trimestre..................... » 3 00
Un mes .... » 1 00
Número suelto................ » 0 05

OFICINA.
CALLE DE PRAT, NÚM. 70.

LA UNION

DIARIO DE LA MAÑANA

J. RAMON GUTIERREZ M.,
JERENTE.

Avisos.

A la cabeza de la crónica, línea 20 centavos diarios.
Avisos nuevos.................. id 10 id id
Id económicos.................. id 10 id id
y.............................. 05 los dias siguientes.

REMITIDOS.

Los de interes jeneral se publicarán gratuitamente; los demas, a precios convencionales.

Compañía de vapores

Compañía de Navegacion por Vapor en el Pacífico.
COMPAÑÍA SUD-AMERICANA DE VAPORES

Vapores para Europa
(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.)

Vapor GALICIA,
capitan J. B. Park, saldrá el
sábado 30 de abril
a las dos de la tarde, con escala en Talcahuano, Coronel, Lota, Punta Arenas, Montevideo, Isla Grande Lisbóa, Burdeos y Liverpool.
Estos vapores tocarán nuevamente en Montevideo. Tambien hacen escala en Ilha Grande, Brazil, para desembarcar los pasajeros y correspondencia para Rio de Janeiro.
Este vapor tocará tambien en Vigo y Plymouth para desembarcar pasajeros.

Vapores para el norte.

Vapor LAJA,
su capitan Gerken, saldrá para Arica, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique y Pisagua el
miércoles 27 de abril
a las 5 de la tarde.

Vapor MENDOZA,
su capitan Harris, saldrá para Arica, con escala en Coquimbo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique y Pisagua el
sábado 30 de abril
a las cinco de la tarde.

Vapor ARICA,
su capitan Cox, saldrá para Caleta Buena, con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totoralillo, Peña Blanca, Huasco, Taltal, Oliva, Paposo, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Pabellon de Pica e Iquique el
sábado 30 de abril
a las cinco de la tarde.
En su viaje de regreso tocará en Iquique, Pabellon de Pica y Los Vilos.

Vapor PIZARRO,
su capitan Hooker, saldrá para Arica, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique y Pisagua, el
miércoles 4 de mayo
a las cinco de la tarde.

Vapores para el Sur.

PARA PUERTO MONTT E INTERMEDIOS.

Vapor MAPOCHO,
su capitan Wakeley, saldrá para Lota el
viérnes 29 de abril
a las diez de la mañana.
En su viaje de regreso tocará en Tomé y Talcahuano.

Vapor VALDIVIA,
capitan Dunn, saldrá el 1.° y 16 de cada mes.

Vapor CHILOE,
capitan Vaughan saldrá el 8 y 23 de cada mes con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud, Calbuco y Puerto Montt.
Tambien conduce carga y pasajeros para *Valdivia, Trumag, Maullin, Huite, Quenchi, Quicaví, Achao, Dalcahue, Puqueldon, Chonchi y Castro.*
Los trasbordos y conecciones del vapor de los canales con los vapores que salen de Valparaiso el 1.°, 8 y 16 de cada mes, tendrá lugar en Puerto Montt. El vapor del 23 lleva la carga para Maullin y se trasbordará en Ancud.

HORACIO LYON, Jerente— Compañía Sud-Americana de Vapores.
JUAN PRAIN, Ajente. —Compañía de Navegacion por Vapor en el Pacífico.

Por mas pormenores ocurran a las oficinas de las Compañías.

Compañía
ALEMANA DE VAPORES
«KOSMOS.»

SALIDAS PARA EUROPA

Setos, capitan Danielssen, el 10 de mayo.
Ibis, capitan Voss, el 25 de mayo.

SALIDAS PARA EL NORTE.
Ibis, capitan Voss, el 23 de abril, para Iquique y Arica.

VORWERK Y CA.,
ajentes jenerales.
444-1-a

10.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS.
SALVADORA Y GUARDIA DE PROPIEDAD

Cito a la compañía a ejercicio mensual para el domingo 24 del presente, a las 8.30 A. M., y a los voluntarios a academia de trabajo para hoi sábado 23 a las 8 P. M.
De órden del capitan.
El secretario.

SEGUROS

LA PACIFICO,
Compañía Chilena
DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARÍTIMOS.

Capital autorizado .... $ 10.000,000
Capital suscrito................ 3.000,000

DIRECTORIO.—J. T. RAMOS, y R. D CARSON, R. LYON, A. A. PLOTNER, A. STUVEN, E. EDWARDS Y F. CAPURRO.
Jerente. J. M. S. SAVERNEY.
598-1-a Oficina, Valparaiso, Prat 76.

La República.
Compañía Chilena de Seguros contra Incendios y Riesgos Marítimos.

DIRECTORIO. — Arlegui J. de D., Bischeffshausen J. von, Cerveró J., Lyon G., Maldini A., Peró N., Rodriguez Cerda F. H.
F. H. RODRIGUEZ CERDA,
administrador.
Oficina, Valparaiso, Prat, 103.
482-1-a

La Union Chilena
COMPAÑIA DE SEGUROS
CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.

Asegura edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos.
Capital suscrito, $ 2.000,000.
Oficina en Valparaiso, calle Prat, núm. 84.
Junta de Inspeccion.—Don Cárlos Lyon, presidente, don Antonio C Cornich y don José Francisco Valencia G.
Ajente, Enrique J. Browne.
Oficina en Santiago, calle de las Monjitas, núm. 70-A., frente al núm. 30, a media cuadra de la plaza.
Administrador señor Manuel Renjifo.
Ajente en Santiago, señor José Domingo Briseño.
554-1-a.

COMPANIA
Chilena de Seguros
CONTRA
INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.
Establecida en el año 1853.

CAPITAL SUSCRITO...... $ 2.000,000
Oficina, calle Prat (ántes Aduana) núm. 2

PRESIDENTE.
Señor Javier Villanueva.
VICE-PRESIDENTE
Señor Santiago Lyon.
DIRECTORES.
Señor Jorje Lewis.
» Cárlos J. O. Schröder
» Agustin Edwards.
» Luis F. Puelma.
» Simon Iriberry.
» Luis M. Cerveró.
» Hector Beéche.
DIRECTOR-ADMINISTRADOR
Señor Cárlos J. O. Schröder.
SECRETARIO.
Señor Alfredo D. Faz.
AJENTES:
En Iquique, North y Jewell.
En Coquimbo y Serena, Tomas J. W. Milli.
En Santiago, Swinburn y Ca.
En Talca, Vaccaro y Trucco.
En Chillan, Ignacio Brunet.
En Concepcion, Lawrence y Ca.
En Tomé, H. P. Hinrichson e hijo.
En Puerto Montt, Federico Oelckers.

Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos y otras mercaderías a precios moderados. 444-1-a

LA VALPARAISO.

SOCIEDAD NACIONAL DE SEGUROS A PRIMA FIJA, CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARÍTIMOS.

AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO DE 26 DE AGOSTO DE 1882.

Capital suscrito 2.000,000 de pesos.

Junta de administracion para 1886.

Presidente........ don Cárlos G. Huidobro | Director........ don Emilio Escobar
Vice presidente..... » Agustin Solari | Suplente........ » Jorje Rose Innes
Director........ » Roberto Pretot | Id........ » J. N. Dávila A.
Id........ » David W Williamson
Jerente don Emilio Escobar.

Ajentes en Santiago, don J. F. Cuevas y Ovalle y don Roberto Eyzaguirre, Huérfanos, 20 D—Talca, don Cárlos Holzmann—Concepcion, los señores J. S. Galindo y C.ª—Serena y Coquimbo, don Eduardo Marin Solar—Ovalle, don Pedro A. Amenábar—Tacna, don Alvino Reimers. Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos y otras propiedades contra riesgos marítimos y de incendios. Oficina Valparaiso, calle de Arturo Prat, 98.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Le Chevalier fs. Dugenne et Cie.
78—CALLE ARTURO PRAT—78.
Ajentes jenerales de
La Confiance,
COMPAÑÍA FRANCESA.
En Santiago, verse con don H. Moracin 10 Galería San Cárlos.
618-1-a

LA PROTECTORA.
COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS

Contra incendios y riesgos de mar y personales en accidentes de ferrocarriles y vapores.
CAPITAL AUTORIZADO... $ 3.000,000
CAPITAL SUSCRITO....... » 2.000,000
JUNTA DIRECTIVA.
Presidente.—Señor Oscar Herrera.
Vice-presidente. — Señor Buenaventura Sanchez.
Director.—Señor Aníbal Herquínigo.
» » Eduardo Campino.
» » Guillermo Mackenna.
» » Isaac A. Prieto.
» » Contra-almirante Viel.
» » Ricardo H. de Ferrari
Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos.
Ajencias.—En Iquique, señor Silvestre I Hesse; Antofagasta, señor Matías Rojas D.; Coquimbo, señores A. Steel y Ca.; Talca, señor Cárlos Holzmann; Chillan, señor S. F. Tiedje; Concepcion, señor José M. Serrato; Tomé, sucesion B. Bambach; Talcahuano, señores Mathieu, Brañas y Ca.; Cauquenes, señor Fidel S. Merino; Linares, señor Zenon Mendez; Melipilla, señor José M. Valdivieso; Quillota, señor Domingo Cádiz.
Oficina en Santiago: calle Huérfanos, 25-B
ENRIQUE MEYER SCHOLLE, ajente.
Oficina en Valparaiso: calle Arturo Prat, núm. 108.
ISAAC A PRIETO, director-jerente.
631-1-a

Roberto Swan
MARCA COMERCIAL REJISTRADA
«EL CISNE»
ALMACEN INGLES POR MAYOR Y MENOR
de Té, Vinos y provisiones escojidas
CALLE SAN JUAN DE DIOS, NÚM. 163.
20 calle Blanco, y 84 Avenida Errázuriz,
(cerca del muelle fiscal,)
VALPARAISO.

Importador de Té, Vinos, Licores, Provisiones, Cristalería, Porcelana, Loza, Artículos de Plaqué, Metal Británico y de Fantasía, Cuchillerí, Jabon y Perfumería.
Proveedor de buques y familias.
Mantequilla fresca de San Isidro y de Lla Llai, recibe diariamente.
Unico ajente en Valparaiso para el afamado Té de Horniman.
349 1a

La Constancia

Marca de Fábrica. Marca de Fábrica.

Rejistrada.

Tabacos elaborados a vapor
Calle de Chacabuco, números 281 a 291 y Merced números 77 y 79.

Esta gran fábrica de elaborar toda clase de tabacos, cigarros puros y cigarrillos, vende a precios sumamente bajos; no hai competencia en sus precios, clases, aroma y fragancia, pues vende sus tabacos picados, a lo ménos dos pesos mas barato que en cualquiera otra parte.
Desde luego ofrece al comercio y a los proveedores de minas, tabaco picado en punto de hacer cigarrillos hasta doce pesos quintal.
Cuenta ademas con una grande existencia de cigarros puros de veinte y tantas marcas, y los vende hasta $ 25 el mil.
Completo surtido de tabacos empaquetados de todas clases. Asimismo tabaco estranjero para capas de puros, id. de pelo para cachimba, moldes para hacer cigarros puros, etc., etc.
Habiendo estendido últimamente sus fábricas, ademas de sus conocidos tabacos, se encuentra en situacion de satisfacer todo pedido que se le haga, por haber recibido al efecto las máquinas y motor de última invencion.
Este establecimiento elabora mensualmente mil quintales de tabaco.
No dejen de visitar estas fábricas y probar las distintas marcas de cigarros puros, cigarrillos y tabacos, así se convencerán de lo espuesto y fumarán bueno y barato.
Tambien aviso al comercio que la *sucursal* que tenia en la calle de la Victoria, 158, la trasladé a la calle de Blanco, 163, frente al muelle de pasajeros.
FRANCISCO BETTANCOURT.
562 1 a

Francisco Bettancourt
EL ÚNICO TENEDOR DE LA MANTEQUILLA DE LA HACIENDA DE «HOSPITAL.»
Id. Id. de la «ESPERANZA» de los señores MATTES.
QUESOS CHANCO Y REDONDOS.
Tambien tiene constantemente en venta Aguardientes de uva varias clases,
Pisco Italia id.
Vinos tintos y blanco,
Vinagre de vino blanco y
varias clases de licores encajonados.
Toda clase de frutos del país y tabacos, asimismo me encargo de toda clase de comisiones y embarques.
Calle de Yungai, núm. 290 y Merced núms 47 y 51.
562 1 a

Rómulo Vega C.
CORREDOR
CALLE DE COCHRANE, NÚM. 60.
Se encarga de compra y venta de acciones, bonos, propiedades y productos nacionales y estranjeros 186-h-a

VINO DEL PROFESOR
OSSIAN HENRY
QUINA FERRUGINOSO
La feliz reunion, en esta preparacion, de los dos tonicos por excelencia, La Quina y el Hierro, constituye un precioso medicamento contra la *Chlorosis, Colores pálidos, Anémia, Flores blancas, la Constituciones débiles, etc.*
París, BAIN fréres et FOURNIER, 43, rue d'Amsterdam

AVISOS JUDICIALES

Declaracion
DE QUIEBRA.

Por auto fecha veintidos del presente espedido por el señor juez de comercio, se ha declarado en quiebra a la sociedad Silva y Nieto, estableciéndose por ahora que sus pagos han cesado el diez y seis de agosto del año próximo pasado, y nombrádose síndico provisional de dicha quiebra a don Fernando Manterola.
Se ordena no se haga al fallido ningun pago ni entrega de mercaderías, y los que tengan bienes o documentos de su propiedad los pondrán a disposicion de este juzgado dentro del tercero dia, todo bajo apercibimiento de derecho.
Se da este aviso en cumplimiento de lo ordenado en el auto declaratorio de la quiebra y de lo prescrito en los artículos 1350 inciso 9.° y 1357 del Código de Comercio.
Valparaiso, marzo 24 de 1887.
700—30 p CIPRIANO LÉMUS, secretario

Declaracion
DE QUIEBRA

Por auto fecha de ayer, espedido por el señor juez de comercio, se ha declarado en quiebra a don Isidoro Peyrolux, estableciéndose por ahora que sus pagos han cesado con esa misma fecha, y nombrádose síndico provisional de dicha quiebra a don Federico Pinto Izarra.
Se ordena no se haga al fallido ningun pago ni entrega de mercaderías, y los que tengan bienes o documentos de su propiedad, los pondrán a disposicion de este juzgado dentro de tercero dia, todo bajo apercibimiento de derecho.
Se da este aviso en cumplimiento de lo ordenado en el auto declaratorio de la quiebra y de lo prescrito en los artículos 1350, inciso 9.° y 1357 del Código de Comercio.
Valparaiso, marzo 19 de 1887.
694 30 p CIPRIANO LEMUS, secretario.

Declaracion
DE QUIEBRA.

Por auto de veintidos del actual, espedido por el señor juez de comercio, se ha declarado en quiebra a don Cárlos H. Schultz, estableciéndose por ahora que sus pagos han cesado el veintinueve de noviembre del año próximo pasado, y nombrádose síndico provisional de dicha quiebra a don N. P. Nielsen.
Se ordena no se haga al fallido ningun pago ni entrega de mercaderías, y los que tengan bienes o documentos de su propiedad los pondrán a disposicion de este juzgado dentro de tercero dia, todo bajo apercibimiento de derecho.
Se da este aviso en cumplimiento de lo ordenado en el auto declaratorio de la quiebra y de lo prescrito en los arts. 1350, inciso 9.° y 1357 del Código de Comercio.
Valparaiso, marzo 18 de 1887.
698 30 p CIPRIANO LÉMUS, secretario.

Remate.

La Junta de Beneficencia de este puerto, segun acuerdo de 3 de marzo próximo pasado, aprobado por decreto supremo de 16 del mismo mes, ha resuelto vender en subasta pública el terreno de propiedad del Gremio de Jornaleros que ocupaba la casa incendiada, núm. 193 a 197, en la calle de Chacabuco.
El remate tendrá lugar el juéves 28 del presente, ante la Junta de Beneficencia, en la sesion que celebrará ese dia.
Los bases y demas antecedentes pueden consultarse en la Secretaría de la Junta.
Tesorería Departamental. — Valparaiso, abril 9 de 1887.
695

Aceite de linaza
DEL PAIS

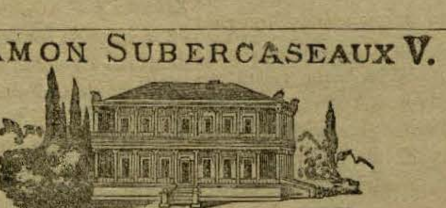
la mejor clase, enteramente puro,
Cocido y Crudo.
A causa de la alza del cambio hemos bajado el precio de nuestro aceite
10 cts. GALON.
WILLIAMSON BALFOUR Y CA.,
Calle Blanco, núm. 134.
415 1 a

Frutas y Legumbres
EN CONSERVA
de la acreditada marca
Osvaldo Perez S.
Vende por cajones con 4 docenas de tarro de 2 libras, acondicionados para embarque.
OSVALDO PEREZ SANCHEZ,
Santiago,
Ajente en Valparaiso:
GUSTAVO A. OEHNINGER, Cochrane, 59.
471-1-a

G. Rosenberg.
AJENTE JENERAL Y REPRESENTANTE DE
Rudolf Sack, Plagwitz Leipzig.
Establecimiento de implementos agícolas:
Sembradoras, Cultivadoras y Arados de Acero

Recomendados en el BOLETIN DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA por el injeniero Agrícola MAXIMO JERIA, como lo mas perfecto, sencillo, sólido y barato
Condecorado desde 1856 con
34 Medallas de Oro, 118 Primeos Premios,
105 Medallas de Plata y 101 Menciones Honrosas.
Ha fabricado en su establecimiento hasta 1886
170570 arados y cultivadores,
15640 máquinas sembradoras
Arados y Cultivadores. construidos de acero, sin madera, de 2 y 3 puntas, de H. F. ECKERT, Berlin.
Cultivadoras con ruedas y palancas de THEODOR FLOETHER, Gassen, hacen el trabajo de 3 arados americanos con una yunta de bueyes.
Trilladoras y motores ingleses de RANSOMES, SIMS & JEFFERIES (Lim.) [illegible]nta en *TALCAHUANO y VALPARAISO.*
561-6-m

RAMON SUBERCASEAUX V.

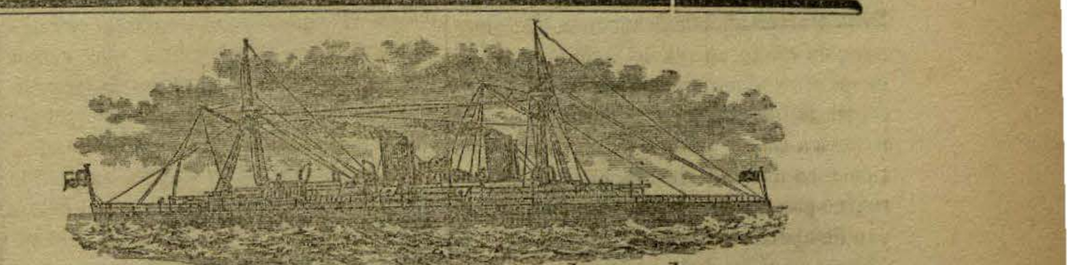


VIÑA
DE
SUBERCASEAUX
SANTIAGO

VINOS
DE
Ramon Subercaseaux V.,
Por cajones y barricas, venden:
MALDINI, MAUBRAC Y CA.
(Con depósito en barricas de vino a 40, 30 y 20 centavos el litro.
Salas Hrmanos y Ca. Adolfo Couve. Prat, 24
410-1-a

Fábrica de Cerveza de Valdivia
DE ANWANDTER HERMANOS

Recomendamos al público las diferentes clases de nuestra cerveza, ya jeneralmente aceptada por su buena calidad y pureza, como ser:
BOCK, NEGRA Y DOPPEL,
en pipas, barricas y cajones de cuatro docenas.
Mui especialmente llamamos la atencion de nuestra marca
LAGER BIER,
cuya calidad y duracion garantizamos, habiendo obtenido en la Esposicion de Buenos Aires 1882
La única primera Medalla de Oro.
ANWANDTER HERMANOS
626 6 m



El mas velero Crucero en el mundo.
270 Pies Largo: 42 Pies Manga: 3000 Toneladas,
y de andar, 22 Millas por hora.
Principiado el año 1882, y concluido en 1884 por
SIR W. G. ARMSTRONG MITCHELL & C.° *Limited.*

THE WHITE STAR — TRADE MARK — REGISTERED
TÉ
LA ESTRELLA BLANCA — MARCA COMERCIAL — DEPOSITADA

LA ESMERALDA
DE
ROGERS Y COMPAÑIA
VALPARAISO

Para alcanzar un éxito feliz en cualquiera empresa, es preciso que la persona que esto busca, ademas de ser industriosa y de poseer determinacion y enerjía, tenga tambien un conocimiento minucioso de su negocio. Una vez en posesion de todos estos puntos importantes, ENTONCES lo demas puede con entera confianza dejarse al criterio del ilustrado pueblo, que siempre sabrá apreciar y simpatizar con los esfuerzos que se hagan para presentarle un bueno y lejítimo artículo al precio mas módico posible.
Ofrecimos nuestros TEES al público por primera vez en el año 1874, y el resultado de nuestros esfuerzos es un éxito completo. Durante veinte años anteriores habíamos estado estudiando el artículo, y este hecho, junto con un conocimiento íntimo de los gustos chilenos, aseguró en el acto TAL FAMA para nuestros TEES que año tras año ha seguido aumentando la demanda, llegando a tal estremo que no trepidamos en afirmar que NO HAI MARCA DE TE alguna hoi dia ofrecida en Chile que pueda felicitarse por haber alcanzado tanta popularidad como nuestro TE de LA ESTRELLA BLANCA, habiéndose captado durante los últimos doce años, no solo EL ÚNICO PREMIO EN LA ESPOSICION DE SANTIAGO sino tambien las simpatías de todo aficionado al buen TE.
HA SIDO, ES, Y SIEMPRE CONTINUARÁ A SER nuestro empeño el tratar de acomodar lo varios y crecientes gustos del público.
Durante los últimos seis meses hemos estado estudiando un nuevo gusto y creemos que con nuestra nueva calidad

Te Esmeralda

hemos conseguido lo que nos proponíamos, supliendo así la falta que se hacia sentir.
Dejamos apuntados en seguida los característicos de este magnífico TE.

Te Esmeralda

Es uno de los mejores Tées que se cultivan en la Gran China. De un aroma estrafino, y el licor que da es suave, maduro y de rico color. Servido en la taza, es la perfeccion del buen TE.
Muestras de todas clases están siempre a la disposicion de quien desee probarlas.

LA ESTRELLA BLANCA.
VALPARAISO.

LA COMERCIAL.
COMPAÑÍA CHILENA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA RIESGOS MARÍTIMOS Y DE INCENDIO
CAPITAL SUSCRITO: $ 2.500,000.
JUNTA DE ADMINISTRACION.

Presidente......... Don Federico Varela.
Vice-presidente... » Arturo M. Edwards.
Director............ » José Joaquin Hernandez.
Id.................. » Francisco Newman.
Director............ Don Francisco Javier Riesco
Director suplente » Emilio Villarino.
Id.......... » Jorje Halle.
Jerente.......... » Manuel Montt Toro.

Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos, etc.
Oficina, calle Prat, núm. 97.
MANUEL MONTT TORO, jerente.
Ajente en Santiago, don J. Santiago Riesco, Huérfanos, núm. 26 A. (Edificio del Banco Agrícola.) 568-1-a

La America

LA AMERICA.

Compañía Nacional de Seguros.
Establecida en 30 de Octubre de 1861.

CAPITAL.. $ 2.000,000
FONDO DE RESERVA............................ 300,000

SE ASEGURA CONTRA RIESGOS DE INCENDIOS Y MARÍTIMOS A PRIMAS MODERADAS.

JUNTA DIRECTIVA PARA 1886.
PRESIDENTE: Don Antonio Barrena.—VICE-PRESIDENTE: Don Cárlos Lorca
DIRECTORES: Señores Santiago 2.° Prieto.—D. Ignacio Larrain Z.—Juan G. Johnson y Alfredo Lyon.—R. Uldaricio Carvallo.
ADMINISTRADOR.......................... Don Cárlos G. Nebel.
AJENCIAS—En Santiago: Don Cárlos Rogers—En Iquique: Viuda Alibaud —En la Serena: Don Manuel Alfonso—En Concepcion: Don Javier Morales —En Chillan Don Mauricio Herrera—En Talca: Don Francisco de B. Maturana—En Talcahuano: Señores Cornou Hnos.—En Tomé: Don Juan de Dios Cruz—En San Felipe y Los Andes: Don Juan A. Samit—En los Anjeles: Don Emilio Zúñiga—En Collipulli: Señores Colindo Nuñez Hnos.—En Curicó: Don Ramon Fredes Ortiz.
OFICINA .... Calle Arturo Prat, N. 124
373-1-a

LA AMERICA

BANCO HIPOTECARIO
Seccion de Ahorros.

Máximum de cada cuenta (en libretas), 2,000 pesos.
Mínimum de cada entrega, un peso.
Utilidad que ha correspondido a los depositantes, por participacion e intereses, segun balance de diciembre 31 de 1886:

Seis doce centésimos por ciento anual.

Oficina, calle A Prat, núm. 103, Valparaiso.
640-1-a

Grandes y Acreditados Almacenes—Artículos de todas Clases.

ALMACEN POR MAYOR, En los altos.
ALMACEN POR MENOR, En los bajos.
de Francisco de Rio y Ca.
san Juan de Dios, Nos. 151, 153 y 155.
CASA IMPORTADORA Y CONSIGNATARIA.
Gran Surtido de Novedades por cada Vapor

FOLLETIN (20)

PENAS QUE MATAN.

POR

ALEJANDRO SILVA DE LA FUENTE.

Fernando llegó a su casa.
Estaba sumergida en el mas profundo silencio. De puntillas se encaminó al cuarto de Doña María y entreabrió la puerta. Exhaustas las fuerzas de la viuda con sus extremos de dolor, estaba sumida en una especie de somnolencia; pero se quejaba dormida.
—Ya le traigo consuelo— pensó Fernando.
Y a pesar suyo exhaló del pecho un hondo suspiro. Se dirigió a su cuarto y encendió luz. El celebro le ardia. Iba a serle imposible conciliar el sueño hasta muy tarde. Se dirijió a la mesa a tomar para distraerse un libro. En el suelo se veia un papel cuyo sobrescrito era de letra de Berta para él muy conocida.
Todo su cuerpo se estremeció. Tenia la palmatoria en una mano. ¡Con la otra cogió la carta. El papel y la luz temblaban en sus manos... Luego arrojó sobre la mesa la carta. No queria leerla. Eran vanas las excusas que tratara de darle.
Trató de distraerse leyendo; pero contra su voluntad la vista a cada paso abandonaba las páginas para fijarse en el papel.
Mucho rato trató de vencerse; mas al cabo, no pudiendo resistir mas, con febril ademan cogió la carta, rompió el sobre; y cayó su vista en el papel cubierto de renglones de mano de Berta, retratándose en aquella letra corrida, a veces temblorosa, a veces de seguros perfiles y gruesos, los pensamientos que al escribirla, habian ocupado el cerebro de la niña.
«Querido Fernando»
Al leer Fernando estas dos primeras palabras le pareció oir el acento de Berta, enamorado siempre, de indefinible atraccion para él, e infinitamente melancólico, tal como si supiese su compromiso con Angela; y sintió que pensamientos de inefable ternura para con la hermosa niña conmovian su sensible corazon... ¿Como pudo pensar en abandonarla?
«Querido Fernando:»
«D. Gonzalo se fué mas temprano que de ordinario. «He aguardado a que se acueste mi madre para escri- «birte.
«Cuando haya concluido esta carta, yo misma atrave- «saré la calle en la obscuridad de la noche, y la arrojaré «por tu ventana, que he visto abierta.
«Me figuro, Fernando, tu dolor: por lo que viste en «la sala has creido haberme perdido para siempre. Pero «yo te lo previne ántes de entrar: jamas dejaré de amar- «te; nunca seré mujer de D. Gonzalo, siempre esclava «tuya. No me comprendiste, y por la impresion que la «noticia oida de los labios de mi madre te causó, he «juzgado que tú pensaste que yo te habria hecho traicion. «Tú no me conoces si tal has pensado. No creas que «mi fidelidad te falte.
«¡Cuánto debes de haber padecido estas horas! Con- «suélate, Fernando, que mi amor vencerá todos los obs- «táculos, débiles para él.»
«BERTA.»

Fernando no lloró, porque estaba ya en edad en que no se llora; pero sintió deshacérsele el corazon a impulsos de los tiernísimos sentimientos producidos por el amor de Berta.
¡Cuánto lo amaba la hermosa niña!
Se horrorizó de su propia ingratitud, que le habia hecho un momento olvidarla. Era reo de un gran delito. En ningun caso debió faltar a la enamorada niña; aunque ella le hubiese hecho traicion, debió permanecer fiel a la memoria de aquel cariño. Era tambien reo del imperdonable delito de no haber comprendido a su amada, de no haberle adivinado. Resolvió romper aquel criminal compromiso y seguir adonde lo arrastraba el corazon.
No quiso acostarse ántes de haber asegurado esta resolucion con firmes y valederos movimientos de su voluntad.

XIV.

Llegó el siguiente dia y Fernando, firme en su última resolucion, pensó contestarle su carta a Berta con la única contestacion que cabia: manifestarle lo que era su amor por ella. Mas el hacerla llegar a sus manos tenia sus dificultades y no era la carta necesaria.
La vió al siguiente dia que con semblante curioso e inquieto miraba por entre los heirros de la ventana por si lo descubria para leer en sus ojos la respuesta. Por ellos se la manifestó Fernando, el cual volvió a ver aquellas miradas de la niña, enloquecedoras, que habian sido su dicha por dos años. ¡Cuánto soñaban aquellos ojos que lo contemplaban como dormidos, cuánto le decia aquel lampo de luz que súbito salia de ellos y cuánto aquella retirada de la vista acompañada de la misma leve e indescriptible sonrisa!
Fernando volvió a emplear las antiguas demostraciones, y ámbos se sintieron contentos con una como infantil alegría que confortó sus corazones.
En un exceso de celo por Berta resolvió nuestro héroe no ir aquella noche a casa de Angela, ni nunca, cortando de esta suerte compromiso, amistad y todo.
Llegó la hora de la visita. ¿A qué ser descortes en tanto grado? ¿Por qué no romper ese compromiso con maña, como al principio lo habia pensado, sin perder la amistad de aquella familia, ni pasar a los ojos de ella ni de la sociedad entera como falto de política, honradez y palabra?
Se vistió y encaminó a casa de D. Manuel; pero no como quien visita a su amada sino como quien va a desempeñar una diligencia desagradable.
Con todo, cuando entró en el palacio, respiró con cierta satisfaccion el ambiente de riqueza y lujo que allí habia.
La sala, casi desierta: las tres niñas de la casa, tres galanes que las cortejaban, y Doña Ignacia, que se dolia con un cuarto de sus males.
El rostro frio y apático de Angela algo se animó al ver que Fernando entraba, saludaba y se sentaba a su lado. El galan que con ella habia discretamente los dejó solos, haciendo fruncir ligeramente el entrecejo a nuestro héroe aquella muestra de que se conocia o vislumbraba su compromiso con la millonaria.
Fernando habia empezado a hablar de cosas indiferentes.
Angela, con la cabeza gacha, medio ruborizada la frente, que algunos rizos rubios le ocultaban en parte, jugando con las borlas de los brazos de la silla poltrona y baja en que estaba sentada, no sabia como interrumpir a Fernando.
—Tengo que decirle a Ud. una cosa—balbució al cabo.
—Diga Ud., Angela—repuso nuestro personaje, temiendo que fuese algo relativo a su compromiso.
—Le diré... Mi papá, Fernando, desde que empezamos a presentarnos en sociedad nos ordenó que cuando algun jóven nos hablase... vamos... de amor, de matrimonio, se lo dijéramos a él y...
—¿Y qué?—preguntó Fernando estremeciéndose.
—Yo le he contado... lo que pasó anoche...
Angela lo miró con timidez y, advirtiendo el gesto de desagrado que no pudo contener Fernando, le preguntó:
—¿Qué le parece a Ud. mal, Fernando?
—¿Mal?... no (contestó vacilando nuestro personaje, que vió la necesidad de disimular su pensamiento). Pero ¿por qué apurar tanto las cosas, Angela?
—¿Apurar?... (preguntó con voz entre asombrada y triste). No lo he hecho por eso; mas, aun cuando así fuera... Y ¿no tiene Ud. interes en apurar nuestro matrimonio? ¿No?
—¿Yo?... sí, por cierto. Pero, le diré a Ud... es tan dichoso el tiempo en que uno está de novio. ¿Qué quiere Ud?... Y ademas, Angela, Ud. olvida, que yo no puedo todavía pedir a Ud. en matrimonio, como seria regular hiciera, despues del paso que Ud. ha dado...
—¿Por qué?
—Porque ántes necesito buscar... yo soy pobre... una posicion que me permita... Y eso no será tan luego.
—Ud. olvida, Fernando, que yo soy rica. No se inquiete Ud. por eso. Así me lo expresó mi papá, y él me dijo ademas que queria hablar con Ud. sobre este asunto para regularizar el compromiso... Eso queria decirle y...
Necesitó Fernando de toda la fuerza de su voluntad para no dejar comprender a Angela el disgusto que estas palabras le produjeron. El habia venido determinado a romper su compromiso, y se encontraba mas atado, tanto que no hallaba salida fácil a la situacion. Digamos nosotros, sin embargo, que el empeño de deshacer su compromiso no era el de ántes ya se habia dejado sentir en él la influencia de aquellas riquezas y posicion social que tan fácilmente podia conseguir.
No estaba allí Berta, que deshiciese el pernicioso influjo de la parte vulgar, poco generosa de su sér, que el mundo habia creado y las circunstancias que nuestros lectores conocen algo excusaban.
Con todo, prevaleciendo aun su corazon, trató de negarse a aquella conferencia, despues de la cual no veia posibilidad de anular el compromiso, invocando su posicion, que aun no se atrevia... que lo dejaran para despues... que... Atribuyó Angela a verdadero encogimiento su vacilacion y, en una salida, fué a decírselo a su padre.
Poco despues vió Fernando que D. Manuel se acercaba al grupo que formaba con Angela.
—D. Fernando, ¿quiere Ud. oirme una palabra?
Fernando miró a Angela como preguntándole qué significaba aquello, y en su risa y mirada entre pudorosa y de malicia, comprendió que se iba a tratar del malhadado compromiso.
Mas no podia dejar de conocer su desagrado.
Cuando se levantó para seguir a D. Manuel, atravesando varias salas lujosísimamente amuebladas, desfilando a su vista doradas sedas, bordados, cuadros, espejos, cortinajes de altísimo precio, respirando, digámoslo así, atmósfera de riqueza, a pesar del deslumbramiento que debia producirle, recordó la mirada de no hacia muchas horas de Berta, ignorante de que él pudiese hacerle traicion, y resolvió tratar de no comprometerse de todo en todo.
Se detuvo D. Manuel en una sala arreglada a modo de escritorio, señaló el sofá a Fernando y se sentó él a su lado.
—Oiga Ud., D. Fernando, vamos a hablar con toda intimidad y confianza. Yo le tengo dicho a las muchachas... en estas cosas soi muy delicado y... les tengo dicho que cuando los hablen de amor y matrimonio, si el jóven no las enamora, le den al punto calabazas, y si les gusta, que antes de comprometerse le digan que hable conmigo. Porque aunque he determinado que las niñitas se casen con quien quieran... sin embargo, he querido dejarme cierta tutela, porque no veria con gusto... Ud. comprende... un matrimonio con un perdido u otro... Angela, sin duda, le ha hablado de esta curiosa órden mia, y Ud. tal vez por cortedad, no habia venido a verse conmigo. Por eso he ido a buscarlo para decirle que acepto muy gustoso el yerno que me da Angela, porque...
—Yo se lo agradezco a Ud.; pero...
—Porque aun cuando no convenga alabar a nadie en sus barbas no creo que Ud. se ponga muy orgulloso con lo que le voy a decir...
—Señor, hágame Ud. el favor...
—No. Con franqueza, de todos los jóvenes que han venido a casa, Ud. es uno de los que mas me ha gustado.
—¡Oh!...
—Y de paso... vaya si está enamorada la pobrecita Angela... Hace un mes que no nos deja vivir con Fernando arriba y Fernando abajo...
Impresion hicieron en Fernando estas palabras: ¡Cuán criminal se halló engañando a aquella inocente niña!
A media voz balbució:
—No la quiero yo ménos y...
—Pues (continuó D. Manuel), no podia Angela haber escojido novio mas de un gusto. Por otra parte, bien se conoce que Ud. la quiere bien...
—¡Oh! eso sí.
¡Cuánto le costó a Fernando aquella simple exclamacion! Tembló de vergüenza, apenas pudieron salir las palabras de la boca. Se acordó de Berta. ¡Por Dios! no sabia qué hacer; pero le parecia imposible destruir aquel compromiso. Alguna esperanza, con todo, tuvo cuando D. Manuel le dijo:
—Hablemos, Fernando, de otra cosa... Me parece que ya puedo permitirme quitarle el Don...
—¡Ah! por supuesto.
—Hablemos de otra cosa. Yo sé que Ud. es pobre; y ningun mal hay en eso.
—Sí, señor, no hay mal ninguno; pero yo todavía no puedo pensar en casarme hasta que tenga siquiera una posicion decente que...
—¡Esa se la daré yo!—esclamó D. Manuel con acento de tan sincera generosidad y cariño que Fernando no pudo decirle que no permitia su dignidad aceptar de él tantos beneficios.